

**LEARNING AGREEMENT – SMP**  
**FOR TRAINEESHIPS MOBILITIES BETWEEN PROGRAMME COUNTRIES**  
**CONTRAT PEDAGOGIQUE - SMP**  
**POUR LES MOBILITES DE STAGE ENTRE PAYS PROGRAMME**

Trainee Stagiaire	Last name(s) Nom(s)	First name(s) Prénom(s)	Date of birth Date de naissance	Nationality Nationalité <sup>1</sup>	Sex [Male/Female/ Undefined] Genre [M/F/Non défini]	Study cycle Cycle d'études <sup>2</sup>	Field of education Domaine d'études <sup>3</sup>
Sending Institution Etablissement d'envoi	Name Nom	Faculty/ Department Faculté/ Département	Erasmus code <sup>4</sup> (if applicable) Code Erasmus (si existant)	Address Adresse	Country Pays	Contact person name; email; phone Nom de la personne de contact <sup>5</sup> ; adresse mail ; téléphone	
Receiving Organisation/ Enterprise Organisme/ Entreprise d'accueil	Name Nom	Department Département	Address; website Adresse ; site internet	Country Pays	Size Taille	Contact person name; position; e- mail; phone Nom de la personne de contact <sup>6</sup> fonction ; adresse mail ; téléphone	Mentor name; position; e-mail ; phone Nom du tuteur <sup>7</sup> ; fonction ; adresse mail ; téléphone
					<input type="checkbox"/> < 250 employees < 250 employés <input type="checkbox"/> > 250 employees >250 employés		

Before the mobility – Avant la mobilité

Table A - Traineeship Programme at the Receiving Organisation/Enterprise  
Tableau A – programme de stage dans l'organisme/l'entreprise d'accueil

Planned period of the mobility: from [month/year] ..... to [month/year] .....  
Période de mobilité prévue : de [mois/année] .....à [mois/année].....

Traineeship title / Intitulé du stage :	Number of working hours per week / Nombre d'heures travaillées par semaine
Detailed programme of the traineeship / Programme détaillé du stage :	
Traineeship in digital skills: Yes <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Stage dans le domaine des compétences numériques <sup>8</sup> : oui <input type="checkbox"/> non <input type="checkbox"/>	
Knowledge, skills and competences to be acquired by the end of the traineeship (expected Learning Outcomes): Connaissances, aptitudes et compétences à acquérir par le stagiaire au cours du stage (résultats d'apprentissage attendus) :	
Monitoring plan / Plan de suivi :	
Evaluation plan / Plan d'évaluation :	
The level of language competence in _____ [indicate here the main language of work] that the trainee already has or agrees to acquire by the start of the mobility period is: Le niveau de compétence linguistique <sup>9</sup> en _____ [indiquer ici la langue principale de travail] que le stagiaire possède ou s'engage à acquérir avant le début de la période de stage est :	
A1 <input type="checkbox"/> A2 <input type="checkbox"/> B1 <input type="checkbox"/> B2 <input type="checkbox"/> C1 <input type="checkbox"/> C2 <input type="checkbox"/> Native speaker / Locuteur natif <input type="checkbox"/>	

Table B - Sending Institution  
**Tableau B – Etablissement d’envoi**

Please use only one of the following three boxes:  
Merci de compléter une seule des trois options ci-dessous<sup>10</sup> :

1. The traineeship is embedded in the curriculum and upon satisfactory completion of the traineeship, the institution undertakes to:  
**La période de stage fait partie intégrante du programme d’études et, sous réserve d’une réalisation satisfaisante, l’établissement s’engage à :**

Award .....ECTS credits (or equivalent) Attribuer.....crédits ECTS (ou équivalent) <sup>11</sup>	Give a grade based on: Traineeship certificate <input type="checkbox"/> Final report <input type="checkbox"/> Interview <input type="checkbox"/> Attribuer une note sur la base de : l’attestation de stage <input type="checkbox"/> le rapport final <input type="checkbox"/> l’entretien <input type="checkbox"/>
Record the traineeship in the trainee’s Transcript of Records and Diploma Supplement (or equivalent). Faire apparaître la période de stage dans le relevé de notes du stagiaire et dans le supplément au diplôme (ou équivalent).	
Record the traineeship in the trainee’s Europass Mobility Document: Yes <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Faire apparaître la période de stage dans l’Europass Mobilité du stagiaire : Oui <input type="checkbox"/> Non <input type="checkbox"/>	

2. The traineeship is voluntary and, upon satisfactory completion of the traineeship, the institution undertakes to: **Le stage est optionnel (facultatif) et, sous réserve d’une réalisation satisfaisante, l’établissement s’engage à :**

Award ECTS credits (or equivalent): Yes <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Attribuer des crédits ECTS (ou des crédits équivalents) : Oui <input type="checkbox"/> Non <input type="checkbox"/>	If yes, please indicate the number of credits: Si oui, merci d’indiquer le nombre de crédits :
Give a grade: Yes <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Attribuer une note : Oui <input type="checkbox"/> Non <input type="checkbox"/>	If yes, please indicate if this will be based on: Traineeship certificate <input type="checkbox"/> Final report <input type="checkbox"/> Interview <input type="checkbox"/> Si oui, merci d’indiquer sur quelle base : attestation de stage <input type="checkbox"/> rapport final <input type="checkbox"/> entretien <input type="checkbox"/>
Record the traineeship in the trainee’s Transcript of Records: Yes <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Faire apparaître la période de stage dans le relevé de notes du stagiaire : Oui <input type="checkbox"/> Non <input type="checkbox"/>	
Record the traineeship in the trainee’s Diploma Supplement (or equivalent) Yes <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Faire apparaître la période de stage dans le supplément au diplôme (ou équivalent) Oui <input type="checkbox"/> Non <input type="checkbox"/>	
Record the traineeship in the trainee’s Europass Mobility Document: Yes <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Faire apparaître la période de stage dans l’Europass Mobilité du stagiaire : Oui <input type="checkbox"/> Non <input type="checkbox"/>	

~~The traineeship is carried out by a recent graduate and, upon satisfactory completion of the traineeship, the institution undertakes to:  
La période de stage est réalisée par un jeune diplômé et, sous réserve d’une réalisation satisfaisante, l’établissement s’engage à :~~

<del>Award ECTS credits (or equivalent): Yes <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Attribuer des crédits ECTS (ou équivalent) : Oui <input type="checkbox"/> Non <input type="checkbox"/></del>	<del>If yes, please indicate the number of credits: .... Si oui, merci d’indiquer le nombre de crédits : ....</del>
<del>Record the traineeship in the trainee’s Europass Mobility Document (highly recommended): Yes <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Faire apparaître la période de stage dans l’Europass Mobilité du stagiaire (vivement recommandé) : Oui <input type="checkbox"/> Non <input type="checkbox"/></del>	



**L’option 3 concernant les stages pour les jeunes diplômés n’est pas disponible au départ de la France. Plus d’information sur :**  
<http://www.education.gouv.fr/cid84337/publication-du-decret-d-application-de-la-loi-sur-les-stages-des-avancees-importantes-pour-les-stagiaires.html>

Accident insurance for the trainee  
**Assurance accident du travail pour le stagiaire**

The Sending Institution will provide an accident insurance to the trainee (if not provided by the Receiving Organisation/Enterprise): Yes <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> L’établissement d’envoi fournira au stagiaire une assurance accident du travail (s’il n’est pas assuré par l’organisme/l’entreprise d’accueil) : Oui <input type="checkbox"/> Non <input type="checkbox"/>	The accident insurance covers: - accidents during travels made for work purposes: Yes <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> - - accidents on the way to work and back from work: Yes <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> <b>L’assurance accident couvre :</b> - les accidents survenus pendant les déplacements professionnels: Oui <input type="checkbox"/> Non <input type="checkbox"/> - les accidents survenus sur les trajets domicile-travail : Oui <input type="checkbox"/> Non <input type="checkbox"/>
The Sending Institution will provide a liability insurance to the trainee (if not provided by the Receiving Organisation/Enterprise): Yes <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> L’établissement d’envoi fournira au stagiaire une assurance responsabilité civile (s’il n’est pas couvert par l’organisme/l’entreprise d’accueil) : Oui <input type="checkbox"/> Non <input type="checkbox"/>	

Table C - Receiving Organisation/Enterprise  
Tableau C – Organisme/Entreprise d'accueil

The Receiving Organisation/Enterprise will provide financial support to the trainee for the traineeship: Yes  No   
L'organisme/l'entreprise d'accueil accordera au stagiaire une aide financière pendant son stage : Oui  Non

If yes, amount (EUR/month): .....  
Si oui, montant (EUR/mois) : .....

The Receiving Organisation/Enterprise will provide a contribution in kind to the trainee for the traineeship: Yes  No  If yes, please specify:

L'organisme/l'entreprise d'accueil accordera au stagiaire des avantages en nature : Oui  Non  Si oui, préciser :

The Receiving Organisation/Enterprise will provide an accident insurance to the trainee (if not provided by the Sending Institution): Yes  No   
L'organisme/l'entreprise d'accueil fournira au stagiaire une assurance accident du travail (s'il n'est pas couvert par l'établissement d'envoi) : Oui  Non

The accident insurance covers:

- accidents during travels made for work purposes: Yes  No  - accidents on the way to work and back from work: Yes  No

L'assurance accident couvre :

- les accidents survenus pendant les déplacements professionnels :

Oui  Non

- les accidents survenus sur les trajets domicile-travail : Oui  Non

The Receiving Organisation/Enterprise will provide a liability insurance to the trainee (if not provided by the Sending Institution): Yes  No

L'organisme/l'entreprise d'accueil fournira au stagiaire une assurance responsabilité civile (s'il n'est pas couvert par établissement d'envoi) : Oui  Non

The Receiving Organisation/Enterprise will provide appropriate support and equipment to the trainee.

L'organisme/l'entreprise d'accueil s'engage à mettre à disposition du stagiaire les équipements adaptés et à lui apporter un accompagnement pendant son stage.

Upon completion of the traineeship, the Organisation/Enterprise undertakes to issue a Traineeship Certificate within 5 weeks after the end of the traineeship.  
Sous réserve de la réalisation complète de la période de stage, l'organisme/l'entreprise d'accueil s'engage à délivrer une attestation de stage dans un délai de 5 semaines à compter de la date de fin du stage.

By signing this document, the trainee, the Sending Institution and the Receiving Organisation/Enterprise confirm that they approve the Learning Agreement and that they will comply with all the arrangements agreed by all parties. The trainee and Receiving Organisation/Enterprise will communicate to the Sending Institution any problem or changes regarding the traineeship period. The Sending Institution and the trainee should also commit to what is set out in the Erasmus+ grant agreement. The institution undertakes to respect all the principles of the Erasmus Charter for Higher Education relating to traineeships.

En signant ce document, le stagiaire, l'établissement d'envoi et l'organisme/l'entreprise d'accueil confirment qu'ils approuvent le contrat pédagogique et qu'ils se conforment aux dispositions acceptées par toutes les parties. Le stagiaire et l'organisme/l'entreprise d'accueil communiqueront à l'établissement d'envoi tout problème ou toute modification relatifs à la période de stage. L'établissement d'envoi et le stagiaire s'engagent également à respecter les termes du contrat de mobilité. L'établissement est soumis au respect des principes de la Charte Erasmus pour l'enseignement supérieur en matière de stages.

Commitment Engagement	Name Nom	Email Adresse mail	Position Fonction	Date Date	Signature Signature
Trainee Stagiaire			Trainee Stagiaire		
Responsible person at the Sending Institution Personne responsable <sup>12</sup> dans l'établissement d'envoi					
Supervisor at the Receiving Organisation Superviseur <sup>13</sup> de l'organisme/l'entreprise d'accueil					

Nom du Candidat : \_\_\_\_\_

Erasmus+ stage 2020/2021

RENSEIGNEMENTS CONCERNANT LE STAGE A REALISER :

ENTREPRISE D'ACCUEIL : .....

ADRESSE : .....

PAYS : .....

Téléphone : ..... Fax : .....

Email : .....

SECTEUR D'ACTIVITE : .....

NOMBRE DE SALARIES : .....

FORME JURIDIQUE :  à capitaux indépendants locaux  
 filiale : pays d'origine de la maison mère .....  
 succursale : pays d'origine de la maison mère .....

LE STAGE

DATES : du ..... au .....

NOM DU TUTEUR DANS L'ENTREPRISE : .....

FONCTION : .....

SERVICE D'AFFECTATION DU STAGIAIRE : .....

THEMATIQUE DU STAGE : .....

DESCRIPTION DE LA MISSION : .....

CE STAGE EST-IL REMUNERE ? oui  non

COMMENT AVEZ-VOUS TROUVE CE STAGE ?

- Contact Personnel
- Avec l'aide de votre établissement
- Autres